

POJEMNIKI NA LÓD CAMBRO® SLIDINGLID™

Gratulujemy wyboru pojemników na lód Cambro SlidingLid. Instrukcja obsługi zawiera wskazówki dotyczące korzystania z pojemników na lód SlidingLid. W razie wątpliwości prosimy o kontakt. Więcej informacji można uzyskać na stronie www.cambro.com lub dzwoniąc do biura obsługi klienta.

I. Czyszczenie i konserwacja

(A) Instrukcja czyszczenia

- Wózki na lód można myć ciepłą wodą z mydłem przy użyciu szczotki plastikowej lub włosianej. Nie należy stosować szczotki metalowej lub ściernych środków czyszczących.
- Można stosować czyszczenie parą.
- Kran upustowy należy czyścić małą plastikową szczotką i wodą z łagodnym środkiem czyszczącym, a następnie dokładnie wypłukać. Odstawić do wyschnięcia.

(B) Serwis Wózka

Serwis wózka powinien być wykonany po każdym czyszczeniu.

1. Nasmarować łożysko wózka smarem np. Lubriplate #930-AA, Keystone #84EPXLT, uniwersalnym smarem lub jakimkolwiek substytutem. Nałożyć smar za pomocą pistoletu z wydłużoną i cienko zakończoną końcówką jak np. Sta-lube Molly-graph Assembly Lube (Rys.1) Smar do dostania w większości sklepów z częściami samochodowymi.
2. Użyć smaru olejowego jak np. WD-40 i nasmarować wewnątrz kółka (Rys.2) Sprawdź wózek czy nie ma żadnych zniszczeń i przetestuj obrotowe łożysko oraz kółko zanim oddasz wózek do użytku.

II. Części zamienne

Pełną listę części zamiennych można znaleźć na stronie www.cambro.com. Numer modelu wózka na lód Cambro SlidingLid™ jest konieczny w celu wyszukania właściwej części zamiennej. Numer modelu znajduje się na spodniej części wózka.

ZAMAWIANIE CZĘŚCI ZAMIENNYCH:

- Zadzwoń do biura obsługi klienta firmy Cambro pod numer 800 833 3003 lub
- wyślij zamówienie faksem pod numer 714 842 3430 lub
- skontaktuj się telefonicznie z lokalnym przedstawicielem lub dystrybutorem firmy Cambro.

III. Gwarancja

Jeżeli produkt okaże się wadliwy firma Cambro gwarantuje jego pierwotnemu właścicielowi co następuje:

1. Jeżeli od daty produkcji urządzenia nie upłynął jeszcze rok, firma Cambro bezpłatnie wymieni produkt lub
2. jeżeli od daty produkcji urządzenia minął co najmniej 1 rok, ale nie więcej niż 2 lata, firma Cambro przyzna upust na zakupienie nowego produktu Cambro w wysokości 1/3 wartości nowego urządzenia lub
3. jeżeli od daty produkcji urządzenia minęły co najmniej 2 lata, ale nie więcej niż 3 lata, firma Cambro przyzna upust na zakupienie nowego produktu Cambro w wysokości 1/3 wartości nowego urządzenia.

ТЕЛЕЖКИ ДЛЯ ЛЬДА С КРЫШКАМИ SLIDINGLID™ компания CAMBRO®

Поздравляем с приобретением тележки для льда с Это руководство по эксплуатации поможет вам при использовании тележки для льда с крышкой SlidingLid. Если у вас возникнут вопросы, свяжитесь с нами, посетив веб-сайт в Интернете по адресу www.cambro.com или позвонив в отдел обслуживания клиентов.

I. Уход и очистка

(A) Инструкции по очистке

- При необходимости все тележки для льда можно промывать теплой водой с мягкодействующими моющими средствами, используя пластиковую или щетинную щетку. Не используйте металлические щетки или жесткие скребки.
- Также возможна очистка водяным паром
- Очистите сливной кран, используя небольшую пластиковую щетку и мягкодействующее моющее средство, затем тщательно промойте водой. Воздушная сушка.

(B) Ролики

Профилактическое обслуживание роликов производится после каждой очистки оборудования.

1. Смазывайте шарнирное соединение ролика консистентной смазкой #84EPXLT (или эквивалентной смазкой). Нанесите смазку с помощью шприца для консистентной смазки с игольчатым наконечником или трубчатым аппликатором (например, с помощью шприца Sta-lube Moly-graph Assembly Lube) (см. рис. 1). Такие смазочные шприцы продаются в большинстве магазинов, торгующих автомобильными запчастями.
2. Втулку ролика смазывайте маловязким маслом, WD-40 (см. рис. 2). Перед возобновлением эксплуатации роликов проверяйте их на наличие признаков повреждений и беспрепятственность поворота и вращения.

II. Запасные детали

Для просмотра полного списка запасных деталей посетите веб-сайт www.cambro.com. Для выбора подходящей запасной детали необходимо определить номер модели тележки для льда с крышкой SlidingLid™. Номер модели указан на дне тележки.

ЗАКАЗ ЗАПАСНЫХ ДЕТАЛЕЙ.

- Позвоните в отдел обслуживания клиентов по номеру 800 833 3003.
- Или отправьте свой заказ факсом по номеру 714 842 3430.
- Или свяжитесь с местным представителем или дистрибутором компании Cambro.

III. Гарантия

В случае выявления дефектов компания Cambro предоставляет первоначальному покупателю следующие гарантии.

1. В течение 1 года с даты изготовления изделия компания Cambro бесплатно его заменит.
2. По истечении от 1 до 2 лет с даты изготовления изделия компания Cambro спишет 1/3 стоимости изделия, на которое заменяется дефектное изделие.
3. По истечении от 2 до 3 лет с даты изготовления изделия компания Cambro спишет 1/3 первоначальной стоимости в счет изделия, на которое заменяется дефектное изделие.

OWNER'S MANUAL

CAMBRO® SLIDINGLID™ ICE CADDIES

This manual applies to all models of Cambro Ice Caddies:

Congratulations on the purchase of your new Cambro SlidingLid ice caddy. This Owner's Manual provides you with a guide to maintaining your SlidingLid ice caddy. If you have any further questions, please do not hesitate to contact us, visit our Web site at www.cambro.com or call our Customer Service Dept.

I. Maintenance and Cleaning

(A) Cleaning Instructions

- If necessary, all ice caddies can be washed with warm, mild soapy water and a plastic or bristle brush. Never use a metal brush or abrasive cleaners.
- Steam cleaning is also acceptable
- Clean the drain faucet with a small plastic brush and mild detergent and rinse well. Air dry.

(B) Caster Maintenance

Caster maintenance should be performed after every cleaning.

1. Grease swivel raceway of caster using a lubricant such as Lubriplate #930-AA, Keystone #84EPXLT multi-purpose grease or equivalent. Apply grease using a grease gun with a needle nose adapter or a tube-type applicator such as Sta-lube Moly-graph Assembly Lube (Fig.1). These can be obtained at most auto parts stores.
2. Use a light oil such as WD-40 on the hub (Fig.2). Check caster for damage and test caster spin and swivel rotation before returning to service.

II. Replacement Parts

Please visit www.cambro.com for a complete list of replacement parts. The model number of the Cambro SlidingLid™ Ice Caddy is required to determine the correct replacement part. The model number can be found on the bottom of the unit.

TO ORDER REPLACEMENT PARTS:

- Call Cambro Customer Service at 800 833 3003 or
- Fax your order to 714 842 3430 or
- Call your local Cambro Representative or Distributor

III. Warranty

Cambro warrants to the original buyer that if a product proves defective:

1. Within 1 year from the date of manufacture, Cambro will replace the product free of charge; or,
2. After 1 year and up to 2 years from the date of manufacture, Cambro will grant a credit of 1/3 off replacement product; or,
3. After 2 years and up to 3 years from the date of manufacture, Cambro will grant a credit of 1/3 of the original price towards a replacement product.



Fig. 1
Abb.1
Rys. 1
см. рис. 1
(图1)



Fig. 2
Abb.2
Rys. 2
см. рис. 2
(图2)

CAMBRO®

TRUSTED FOR GENERATIONS™

CAMBRO®

© Cambro Manufacturing Company, 5801 Skylab Road, Huntington Beach, CA 92647
714 848 1555 Toll Free 800 854 7631 FAX 714 842 3430 Customer Service Dept. 800-833-3003
UMICU1211 REV A Printed in U.S.A.

